



CITY MANAGER'S WEEKLY REPORT

Matt Rodriguez, City Manager

*Teamwork San Pablo
"2020 The Year of Collaboration"*

3/5/2020

FOR WEEK 11

CITY HALL

**13831 San Pablo Ave
San Pablo, CA 94806**

**City Manager's Office
510 215-3000**

**City Attorney's Office
510 215-3009**

**Administrative Services
510 215-3020**

**Community & Economic
Dev.
510 215-3030**

**Community Services
510 215-3080**

**Police Department
510-215-3130**

**Public Works
510 215-3070**

**TOP
WORK
PLACES
2019**

**BayArea
NewsGroup**

MARCH/ MARZO

PG. 2-5 Special Announcements/ Anuncios Especiales

- City's Boards or Commissions Vacancies
- Coronavirus disease 2019 (COVID-19)
- Daylight saving, March 8th
- Summer Camp Registration
- US Census 2020 Community Information

PG. 6-9 Project Updates / Actualizaciones de Proyectos

- New City Hall Project
- New Fire Station 70
- Wildcat Creek Restoration and Greenway Trail Project
- New Public Fiber Wide Area Network (WAN) Project

REGULAR CITY BUSINESS HOURS:

**Monday thru Thursday – 7:30 am to 6:00 pm, open during lunch,
closed Fridays. **With the exception of the San Pablo Senior Center, Youth Services
and Police Patrol Services.***

FOLLOW US ON SOCIAL MEDIA

Síguenos en las
redes sociales

facebook

<https://www.facebook.com/sanpabloca/>

twitter

<https://twitter.com/CityofSanPablo>

Instagram

https://www.instagram.com/cityofsanpablo_ca/?hl=en

Nextdoor

<https://nextdoor.com/neighborhood/sanpablo-san-pablo-ca/>

E-Newsletter

send your email
address to:
Feedback@
sanpabloca.gov

SPECIAL ANNOUNCEMENTS/ ANUNCIOS ESPECIALES

Interested in serving on one of the city's boards or commissions

The San Pablo City Council encourages all residents to become involved in their local community by serving on a Board or Commission. The detailed consideration and advice of Boards and Commissions are often the catalysts for innovative programs and improved services. Serving on a board or commission can be a rewarding experience for community service-minded residents. It is an excellent way to participate in the functioning of local government and to make a personal contribution to the improvement of our community. General information regarding the role of each commission as well as when and where they meet can be obtained from the City's website at <http://www.sanpabloca.gov/boardsandcommissions>.

Interesado en servir en una de las juntas o comisiones de la ciudad?

El Ayuntamiento de San Pablo alienta a todos los residentes a participar en su comunidad local al servir en una Junta o Comisión. La consideración detallada y el asesoramiento de las Juntas y Comisiones son a menudo los catalizadores de programas innovadores y servicios mejorados. Servir en una junta o comisión puede ser una experiencia gratificante para los residentes con vocación de servicio comunitario. Es una excelente manera de participar en el funcionamiento del gobierno local y hacer una contribución personal a la mejora de nuestra comunidad. Se puede obtener información general sobre el papel de cada comisión, así como cuándo y dónde se reúnen en el sitio web de la Ciudad en <http://www.sanpabloca.gov/boardsandcommissions>.

Advisory Committee on Aging: Three (3) Vacancies

Childhood Obesity Prevention Advisory Group: One (1) Vacancy

Contra Costa Mosquito & Vector Control District (San Pablo Representative):
One (1) Vacancy

Measures Q & K Citizens Oversight Committee:
One (1) Vacancy

Contra Costa County Area Agency on Aging
One (1) Vacancy



PUBLIC MEETINGS

Reuniones Publicas

13831 San Pablo Ave
unless otherwise indicated

a menos que se indique lo
contrario

**3/16 Regular City
Council Meeting, 6PM**

***** RESOURCES

**Non-Emergency
Dispatch Number**

(510) 724-1111

**San Pablo Police
Department Lobby
Phone**

(510) 215-3130

SPECIAL ANNOUNCEMENTS/ ANUNCIOS ESPECIALES (continued)

Coronavirus disease 2019 (COVID-19)

Centers for Disease Control and Prevention (CDC) is responding to an outbreak of respiratory disease caused by a novel (new) coronavirus that was first detected in China and which has now been detected in almost 70 locations internationally, including in the United States. For more information visit:

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html>

It's still cold and flu season, and the same practices that stop the spread of these common illnesses are recommended:

- **Wash** your hands often with soap and water for at least 20 seconds. Alcohol hand sanitizers are also effective.
- **Avoid** touching your eyes, nose, or mouth with unwashed hands.
- **Avoid** close contact with people who are sick.
- **Stay home if you are sick** (except to get medical care). Keep sick children home from school.
- **Cough or sneeze into a tissue** or your elbow. If you use a tissue, wash your hands afterward.
- **Clean** and disinfect frequently touched objects and surfaces.

El Coronavirus 2019 (COVID-19)

Los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) están respondiendo a un brote de enfermedad respiratoria causada por un (nuevo) coronavirus que se detectó por primera vez en China y que ahora se ha detectado en casi 70 ubicaciones a nivel internacional, incluso en los Estados Unidos. Para más información visite: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html>

Todavía es temporada de resfriados y gripe, y se recomiendan las mismas prácticas que detienen la propagación de estas enfermedades comunes:

- **Lávese** las manos con frecuencia con agua y jabón durante al menos 20 segundos. Los desinfectantes para manos con alcohol también son efectivos.
- **Evite** tocarse los ojos, la nariz o la boca con las manos sin lavar.
- **Evite** el contacto cercano con personas enfermas.
- **Quédese en casa si está enfermo** (excepto para recibir atención médica). Mantenga a los niños enfermos fuera de la escuela.
- **Tosa o estornude en un pañuelo** de papel o en el codo. Si usa un pañuelo, lávese las manos después.
- **Limpie** y desinfecte objetos y superficies que se tocan con frecuencia.

RESOURCES

Sign up for our e-newsletter!

Simply send your email address to:

¡Suscríbese a nuestro boletín electrónico!

Simplemente envía su correo electrónico a:

feedback@sanpabloca.gov

Job Opportunities /
Oportunidades de
Trabajo

510 215-3000

<https://www.governmentjobs.com/careers/sanpabloca>

SPECIAL ANNOUNCEMENTS/ ANUNCIOS ESPECIALES

(continued)

Daylight Savings is Sunday, March 8

Daylight saving time, when we move our clocks ahead one hour — or spring forward — begins Sunday, March 8, in California, giving us an extra hour of daylight at the end of the day.



Cambio de horario es el domingo, 8 de marzo

El horario de verano, cuando adelantamos nuestros relojes una hora - o adelantamos la primavera- comienza el domingo 8 de marzo en California, dándonos una hora adicional de luz al final del día.

Summer Camp Registration begins on March 1st.

Campers ages 3-16 can experience 10 sessions of non-stop fun while making new friends, playing sports and much more! Camps run June 8th through August 14th Monday through Friday from 10:00am-4:00pm. Visit the San Pablo Community Center for more information or register online at SanPabloRec.com!

Las inscripciones para el campamento de verano empiezan el 1 de marzo

¡Los campistas de edades 3-16 experimentaran 10 sesiones divertidas asiendo nuevos amigos, jugando deportes y mucho más! El campamento comienza el 8 de junio hasta el 14 de agosto. El campamento comienza el 8 de junio hasta el 14 de agosto. Visite el Centro Comunitario de San Pablo para más información o registrarse en línea en www.SanPabloRec.com!



RESOURCES

Public Works – Waste and Recycling Information / **Obras públicas - Información sobre residuos y reciclaje**

<https://sanpabloca.gov/1123/Waste-and-Recycling>

Facility Rentals / **Rentas de Salones**

(510) 215-3080

San Pablo Senior & Disabled Transportation / **Transportación para San Pablo Mayores y con Discapacidad**

(510) 215-3095

SPECIAL ANNOUNCEMENTS/ ANUNCIOS ESPECIALES (continued)

THE 2020 CENSUS! WE ALL COUNT!

EVERYONE COUNTS



CITY OF SAN PABLO
CENSUS 2020

TODOS CONTAMOS



Count Me In!



Complete Count Committee

Billions of dollars for our:		Political Power
WHY	Schools Healthcare Children & Families Housing Transportation	
WHO	One Census form should be completed for <u>all</u> residents in each household	
WHAT	- The United States Constitution requires all residents to complete the Census form every 10 years in a nationwide count - By law, the U.S. Census Bureau cannot share an individual's responses with the public, state or local governments, immigration, or any other organization - Questionnaire takes about 15 minutes, with large households taking longer, and asks 9 questions about address, age, race, and relationship to other residents in the household	
WHEN	- Census 2020 begins online in mid-March 2020 - Starting in May 2020, Census workers begin going door-to-door to households who have not completed the Census to ask them to respond	
HOW	All households receive a postcard in the mail with instructions about how to take the Census through the following options: Online By computer, tablet, or smart phone Phone By a 1-800 number Paper Households can request a paper form Available In English, Spanish, Chinese, Vietnamese, Korean, Russian, Arabic, Tagalog, Polish, French, Haitian Creole, Portuguese, and Japanese Printed In English & Spanish	
WHERE	At home At the library At community locations to be announced in early 2020!	

For more information, visit www.cococensus.org or email info@cococensus.org

Images from the United States Census Bureau. All other images are the property of the City of San Pablo.

PROJECT UPDATES / Actualizaciones de Proyectos

NEW CITY HALL PROJECT



The City is currently constructing a new 42,000 square foot two-story City Hall at the corner of Gateway Avenue and Chattleton Lane. The new building will be LEED Silver and will provide for a more efficient work space and room for the City's growing workforce. Construction on the New San Pablo City Hall is progressing with external and interior painting underway for completion by mid-November 2019 subject to rain delays. Overall, construction is scheduled for completion in early 2020.

CONSTRUCTION THIS WEEK

Furniture installation is continuing and painting of the east elevation is complete.

Proyecto de el Nuevo Ayuntamiento de La Ciudad

Actualmente, la Ciudad está construyendo un nuevo Ayuntamiento de dos pisos y 42,000 pies cuadrados en la esquina de Gateway Avenue y Chattleton Lane. El nuevo edificio será LEED Silver y proporcionará un espacio de trabajo más eficiente y espacio para la creciente fuerza laboral de la Ciudad. La construcción en el nuevo ayuntamiento de San Pablo sigue progresando con la pintura del exterior e interior que se completará para los mediados de noviembre 2019 conforme a las demoras de la lluvia. En general, la construcción esta programada para completarse a principios de 2020.



Construcción esta semana

La instalación de los muebles continúa y la pintura del edificio del lado este está completa.



PROJECT UPDATES / Actualizaciones de Proyectos (continued)

NEW FIRE STATION 70



The City and the Contra Costa County Fire Protection District are currently constructing a new, state-of-the-art Fire Station 70 at the corner of Market and 23rd Streets which will replace the current fire station located on San Pablo Avenue. The new location will be more central to the City and will provide for better response times. Construction is ongoing and scheduled for completion in December 2020.

CONSTRUCTION THIS WEEK

The City's contractor continues to construct the wood frames for the building. Materials for the elevator will be delivered to the project site. Excavation for the sand oil separator will begin this week. All work is limited to within the property and fenced area.

Nueva Estación de Bomberos 70

La Ciudad y el Distrito de Protección de Incendios del Condado de Contra Costa están construyendo una nueva Estación de Bomberos 70 con instalaciones-avanzadas en la esquina de las calles Market y 23 que reemplazará a la actual estación de bomberos ubicada en la Avenida San Pablo. La nueva ubicación será más céntrica para la ciudad y proporcionará un mejor tiempo de respuesta. La construcción sigue continuamente. La construcción sigue y esta programada para completarse en diciembre de 2020.

Construcción esta semana



El contratista de la Ciudad continúa construyendo los marcos de madera del edificio. Los materiales para el elevador serán entregados al sitio del proyecto. La excavación para el separador de aceite de arena comenzará esta semana. Todo el trabajo será contenido dentro de la propiedad y el área cercana.

PROJECT UPDATES / Actualizaciones de Proyectos (continued)

WILDCAT CREEK RESTORATION & GREENWAY TRAIL PROJECT

The Wildcat Creek Restoration and Greenway Trail project construction bids were advertised in November 2019 and City Council awarded the project to the lowest responsive bidder, Ghilotti Construction, in January 2020. Construction for the project will begin in late February and is anticipated to be completed by the end of 2020. Some tree removal and parking lot improvements will begin in spring 2020 while the creek restoration or majority of the construction work will start in the summer or dry season.



CONSTRUCTION THIS WEEK

Demolition work continues on the parking lot at 2023 Vale Rd. Parking will be limited at this lot. The public is encouraged not to park along the entrance. Additional tree removal is also planned.

Restauración del Arroyo Wildcat & Instalacion de un Sendero

Las licitaciones para la construcción del proyecto Restauracion del Arroyo Wildcat e Instalacion de Sendero Verde se anunciaron en noviembre de 2019 y el Ayuntamiento otorgó el proyecto al licitador con oferta más baja, Ghilotti Construction, en enero de 2020. La construcción del proyecto comenzará a fines de febrero y se espera completar para fines de 2020. Se removerán algunos árboles en la primavera de 2020. Mejoramientos de estacionamiento también comenzarán en la primavera de 2020. La restauración del arroyo o la mayoría de los trabajos de construcción comenzarán en el verano o la estación seca.

Construcción esta semana

El trabajo de demolición continúa en el área de estacionamiento en 2023 Vale Rd. El número de espacios de estacionamiento será limitado en este lote. Se alienta al público a no estacionarse a lo largo de la entrada de este lote de estacionamiento. También se planea la eliminación de árboles adicionales.



PROJECT UPDATES / Actualizaciones de Proyectos (continued)

NEW PUBLIC FIBER WIDE AREA NETWORK (WAN) PROJECT

Construction of the City's first-ever public fiber wide area network (WAN) communications system is underway, and will connect the various City facilities together in one uniform fiber network to address critical infrastructure needs of the current system, including improved reliability, speed, resiliency, and security.

The City has recognized that this public fiber project could be leveraged to further the City Council's goal of providing high-speed fiber optic or wireless connectivity to businesses and residents across the City. Initially, the current San Pablo Fiber Wide Area Network (WAN) Project aims to connect several City facilities via a fiber optic line.

CONSTRUCTION THIS WEEK

Sidewalk and pavement repair along San Pablo Avenue and Church Lane will be the contractor's focus this week. They will also concentrate on potholing and excavating bore pits along Road 20. Traffic control will be in effect.

Proyecto (WAN) De Red Pública De Fibra Amplia



La construcción del primer sistema público de comunicaciones de red de fibra amplia (WAN) de la Ciudad está en marcha, y conectará las diversas instalaciones municipales de la ciudad en una sola red de fibra para atender las necesidades críticas de infraestructura del sistema actual, incluyendo la mejora de la confiabilidad, la velocidad, la resiliencia y la seguridad.

La ciudad ha reconocido que este proyecto de fibra pública podría ser aprovechado para promover conectividad de fibra óptica o inalámbrica de alta velocidad a las empresas y residentes en toda la ciudad. Inicialmente, el actual proyecto de red pública de fibra amplia en San Pablo (Fiber Wide Area

Network (WAN)) tiene como objetivo conectar varias instalaciones municipales a través de una línea de fibra óptica.

Construcción esta semana

La reparación de aceras y pavimentos a lo largo de la avenida San Pablo y Church Lane será el enfoque del contratista esta semana. También se concentrarán en la espeleología y la excavación de pozos a lo largo de la calle Road 20. El control de tráfico estará en vigor.

